

Fricción
VITA
base de trementina
contra golpes y calambres

ACONDICIONADOR
Carla Brown
Distinguido como su NOMBRE
Mantén el cabello bien
Peinado y ligero
conforme a la moda



PENAL Y GOL PARA THE STRONGEST. Luis Bastida engaña al arquero Zimmerli de Mariscal Santa Cruz, y anota el primer gol para The Strongest. El penal había sido cobrado por foul a Díaz dentro del área. Aurinegros y albicelestes jugaron un buen partido.

31 de Octubre sumó nuevos puntos tras derrotar a la "U" en partido mediocre

partido de acciones desordenadas a nivel técnico sumó hoy lo que es más plagado de trasquilos y acciones. El 31 de Octubre se impuso por 2 a 1 al Universitario en un partido mediocre.

Los conjuntos al parecer jugaron al campo de juego con los mismos de complicar el juego en sus propios terrenos. El partido fue uno de los más monótonos y aburridos que se haya podido presenciar en el actual certamen. Los dos equipos se caracterizaron por su mismo patrón de juego: confuso y los de portistas la mayoría de los 90 minutos de juego se dedicaron a un peloteo totalmente intrascendente donde la técnica y la calidad estuvo ausente en todo momento.

La primera conquista del conjunto de la COMIBOL, se debió a una oportuna acción de Edgar Quintana, quien en rápida carrera, desbordó a sus custodios y centró precisamente con dirección a Delgadillo, que entrando a velocidad no tuvo ningún inconveniente en batir la valla defendida por Griseldo Cobo, que se quedó atónito.

ante la inesperada jugada. El segundo gol de 31, se debió también a un rápido contragolpe. Vélez, en poder del balón, eludió a algunos rivales y pasó el esférico a Delgadillo, quien nuevamente aprovechando su impenetrable posición volvió a vencer a Cobo.

La delantera universitaria se mostró muy débil ante la defensa vacilante, el único tanto fue logrado por Agreda, que jugó adelantando, Agreda, aprovechando un pase por alto de Rosas, se anticipó a la intervención de los defensores de 31 y con certero cabezazo, envió el balón a las redes. Sin duda Agreda, fue el único que se esmeró y trató de poner orden en su conjunto.

Con esta nueva derrota, la situación de la "U" se complica aún más en el torneo 1970.



GOLAZO DE DIAZ. Cabeceando un centro de Pariente, Díaz decreta el empate para su equipo derrotando al arquero Zimmerli. Fue el final del match central.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

QUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
Chaco	12	8	3	1	36	16	19
The Strongest	11	7	3	1	33	19	17
Mariscal	11	6	3	2	26	14	15
Ferroviario	12	5	4	3	19	17	14
Mariscal Santa Cruz	12	5	3	4	22	24	13
31 de Octubre	12	3	3	6	11	20	9
Always Ready	11	3	0	8	14	36	6
Bolívar	11	2	2	7	12	13	6
Universitario	12	1	3	8	9	23	5

Próximas fechas: Sábado 22 de agosto 1970, Chaco-Municipal, Mariscal Santa Cruz-Always Ready.
Domingo 23 de agosto: Universitario-Bolívar. Los Strongest-31 de Octubre.



NATAQUEROS. El capitán de 31 de Octubre cabecea un balón, cuando Cobo sale. Los albos logran mercedito - dentro ante la "U", en mediocre encuentro.

SAN LORENZO VENCIO A VALENCIA POR 9-7

medio Anibal a los 34 para el equipo español.

La victoria fue decidida mediante el cobro de 20 tiros penal, 10 contra cada equipo. San Lorenzo anotó 8 y Valencia 6. El partido se jugó ante 12.000 aficionados en el estadio Montjuïc.

San Lorenzo jugará la final mañana contra el Borussia de Neurenberg, Alemania Occidental, que hoy mismo había vencido al Español de Barcelona 2-1.

Estudiantes y Chacarita se clasificaron en la Argentina

Buenos Aires, Agosto 16 (A.P.P.).- Los equipos de Estudiantes de La Plata (tricampeón de América) y Chacarita Juniors, se clasificaron hoy para disputar el próximo campeonato nacional de fútbol de la Argentina.

En la última jornada del "pequeño" torneo clasificatorio, jugada esta tarde Estudiantes de La Plata igualó con Quilmes 1-1, en dramático partido jugado a ritmo vertiginoso y donde Estudiantes fue amplio dominador.

A su vez Chacarita Juniors, campeón metropolitano del año anterior, derrotó a Huracán por 2/0. Los ganadores consiguieron su segundo gol faltando solamente un minuto para el final del match, ese tanto de "agencia" permitió su clasificación para el nacional.

Las posiciones finales de este torneo reducido fueron las siguientes:

- 1) Estudiantes de La Plata 4 pts. (4 goles a favor).
 - 2) Chacarita Juniors 4 pts. (3 goles a favor).
 - 3) Quilmes 4 pts. (2 goles a favor).
 - 4) Huracán 0 pts.
- Estudiantes y Chacarita integrarán junto a Independiente, River Plate, San Lorenzo, Boca Juniors, Newells Old Boys, Platense, Atlanta, Gimnasia Esgrima, Racing, Banfield, Rosario Central y Vélez Sarsfield, los catorce equipos que conjuntamente con los seis clasificados de las distintas zonas del interior del país, completarán los veinte elencos que compartirán en el campeonato nacional de 1970. Este se iniciará el 30 de agosto próximo, jugándose en dos secciones de diez clubes cada uno, con partido y revancha. Los dos primeros de cada zona jugarán entre sí para definir el título de campeón, y la representación de la Argentina, en la copa "Libertadores de América" del año próximo.

Por su parte Quilmes y Huracán, eliminados hoy del torneo reducido pasan a jugar el certamen de reclasificación de permanencia en primera división, junto a Unión y Colón de Santa Fe, Lanús, Argentinos Juniors y Los Andes.



DETIENE TORRICO. Los atacantes azules llevaron muchos avances sobre la valla de 31, pero sin profundidad. En la foto, detiene el arquero Torrico.

Buen futho, movilidad y tendencia ofensiva, en cotejo de fondo de ayer

Albicelestes y aurinegros empataron 2 a 2 en un encuentro de gran movilidad, con muchas situaciones de peligro frente a los arcos y con cuotas de fútbol bastante elevada. En resumen, The Strongest y Mariscal Santa Cruz jugaron un encuentro interesante.

Desde el comienzo las acciones generaron mucho interés gracias a la acción ofensiva de las dos vanguardias, que penetrando por las puntas y con frecuentes toques y "paredes" lograron inquietar en muchas oportunidades a los dos arqueros. Tanto Galarza como Zimmerli atravesaron por situaciones peligrosas, muy difícilmente controladas. Se pudo apreciar que en ambos sextetos defensivos habían brechas por las que penetraban los atacantes.

Todo ese vaivén se pudo concretar recién a los 20 minutos cuando Remberto González aprovechó una gran falla de la retaguardia strongista para concretar el tanto. Primero falló Maldonado, luego el arquero Galarza y posteriormente entró Remberto González para anotar en la red. Esa ventaja sólo duró cuatro minutos, porque a los 24 minutos Bastida, empujando con tiro penal. Fue una jugada promovida por el mismo Bastida, que tiró centro para Díaz. El centro delantero entraba con posibilidades de gol pero lo engancharon dentro del área. El penal fue ejecutado por Bastida en forma cruzada y a media altura, para batir a Zimmerli. Así terminó el primer tiempo, pero hasta los 45 minutos se produjeron otras varias situaciones de riesgo frente a ambos arcos.

De la misma intensidad o mayor que la primera, fue la segunda fracción.

Las dos defensas se afirmaron y lograron contener a dos vanguardias sumamente peligrosas. Los dos arqueros tuvieron mucho y buen trabajo.

El ritmo rápido de traslación de pelota y las llegadas permanentes a las zonas de peligro, matizaron un espectáculo interesante hasta el final.

A los 30 minutos, Farías, en la mejor jugada del partido, gambeteó a tres defensores y marcó un gran gol. Todo parecía indicar que The Strongest habría de conformarse con la derrota, pero su gente fue adelante y tres minutos después, Díaz cabeceó un centro de Pariente para anular a Zimmerli con remate al ángulo. Hasta el final, el cotejo tuvo muchos pasajes intensos pero el marcador no fue alterado. Un 2 a 2 merecido para los dos planteleros, que brindaron un encuentro interesante y bastante bien jugado.

Muchos encuentros como el de fondo de ayer quisiéramos ver. Limpio, correcto, sin fricciones, con claridad, con goles, con bríos, con buen fútbol y con emoción. Lamentablemente son las excepciones en el certamen local de primera "A".

La labor de Oscar Ortuño fue buena. Supo imponer su autoridad, interpretando bien el reglamento y cortando el poco juego brusco que se pareció en el field. También quisiéramos observar otros arbitrajes como este.



PORFIA. Díaz y Montoya porfían la posesión de la pelota cerca del área de Mariscal Santa Cruz. El empate 2 a 2 premia la labor de los dos protagonistas del match central.

Paita ganó carrera "Circuito O. Crespo" en ciudad de Sucre



RICARDO PAITA. El piloto torijó ayer logró una gran victoria en el "Circuito Oscar Crespo" de Sucre, que se corrió ayer en la capital de la República.

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- El piloto torijó Ricardo Paita, se impuso en la prueba automovilística "Circuito Oscar Crespo", categoría fuerza libre, que se disputó hoy a partir de las 10 de la mañana, sobre un recorrido de 336 kilómetros.

Paita pasó a la punta en la quinta vuelta, desplazando a Kenny Prieto, que hasta esa altura comandaba la competencia. En la plaza 25 de Mayo de la capital de la República, se procedió a la largada a las 10 horas. Nueve fueron los coches que largaron la prueba y abandonaron los: Willy Bendek y César Miranda. El piloto cruceño abandonó en el trayecto entre La Gloria y Sucre por desperfectos mecánicos.

Rodríguez Vera, que venía arrestando en las posiciones secundarias del lote de competidores, logró la segunda colocación detrás de Paita, y tercero se ubicó el chiquisacoense Crespo a quien la máquina no le respondió como era de esperar.

CLASIFICACION
1o. Ricardo Paita con 4 horas 50 minutos 12 segundos, a un promedio de 69,469 kilómetros por hora, sobre ocho vueltas al circuito, 2o.; Juan Rodríguez Vera con 5 horas 1 minuto, 33 segundos y 5 décimas, 3o. Oscar Crespo con 5 horas 6 minutos 54 segundos y 8 décimas, 4o. Soria Galvarro con 4 horas, 50 minutos 52 segundos y 2 décimas, con siete vueltas, 5o. Kenny Prieto con 5 horas 1 minuto 33 segundos 8 décimas, siete vueltas 6o. M. Kelly con 4 horas 45 minutos y 24 segundos y 5 décimas con seis vueltas, 9o. José Abad con cuatro vueltas al circuito.

La mejor vuelta fue lograda por Willy Bendek en el segundo circuito, con 33 minutos 27 segundos y 5 décimas.

El ganador, Ricardo Paita se adjudicó 12.000 pesos y 14 puntos para el ranking. El segundo, Rodríguez Vera, 6.000 pesos y 10 puntos. El tercero Oscar Crespo, 3.000 pesos y 7 puntos. El cuarto Soria Galvarro 1.000 pesos y 5 puntos.

Existió mucho optimismo entre deportistas y dirigentes en sentido de poder cumplir un acortado papel en las competencias de Maracabo. Se fincan muchas esperanzas en la gran repulsa de los jugadores de los Espejos, 7 puntos, por la mejor vuelta, tres ecuestres, esgrima y fútbol.

Síntesis de la jornada

Estado "Hernando Siles". Jornada cumplida domingo 16 de agosto de 1970. Octava fecha de la segunda rueda del certamen profesional de fútbol. Por la venta de 8.854 entradas se recaudó la suma de \$7.839 pesos bolivianos.

31 DE OCTUBRE.....2
UNIVERSITARIO.....1
Arbitro: Arturo Ortuño.
31 DE OCTUBRE. Torrico Estrada, Larrazabal, Cordero, Salazar, Benguria, Vélez, Salas, Delgadillo, Quinteros y Villegas. Alternaron: Gutiérrez y Sánchez.
UNIVERSITARIO.- Cobo, Collo, Quiroga, Palacios, Medina, Zegarras, Agreda, Rosas, Farías, Pérez y Parada. Alternaron: Bustillos y Angulo.
Goles: Primer tiempo: Delgadillo, a los 40 minutos. Segundo tiempo: Delgadillo, a los 4, Agreda a los 11 minutos respectivamente.

THE STRONGEST.....2
MARISCAL SANTA CRUZ.....2
Arbitro: Oscar Ortuño.
THE STRONGEST.- Galarza, Maldonado, Lebo, Iriondo, Almaraz, Romero, Morales, Pinto, Díaz, Pariente y Bastida.
MARISCAL SANTA CRUZ.- Zimmerli, Barrientes, Montoya, Zambrano, J. González, Jiménez, Hurtado, Ortega, R. González, Farías y Ortigoza.
Goles.- Primer tiempo: R. González a los 20, Bastida (de penal), a los 25 minutos respectivamente. Segundo tiempo: Farías, a los 30 y Díaz a los 33 minutos respectivamente.
Por el certamen de Primera "B", Litoral se impuso a Diamantes por 3-0.

Ovando Candia recibirá hoy a la delegación NL

La delegación nacional que competirá a partir del próximo sábado en los VI Juegos Deportivos Bolivarianos a realizarse en Maracabo-Venezuela, será recibida esta tarde en audiencia especial por el Presidente de la República.

El General, Alfredo Ovando Candia, recibirá a los dirigentes y deportistas del Comité Olímpico Boliviano a las 16 horas en el Salón de los Espejos.

Los deportistas en la oportunidad se despedirán del primer mandatario ya que mañana deberán partir a la sede de los Bolivarianos.

Existió mucho optimismo entre deportistas y dirigentes en sentido de poder cumplir un acortado papel en las competencias de Maracabo. Se fincan muchas esperanzas en la gran repulsa de los jugadores de los Espejos, 7 puntos, por la mejor vuelta, tres ecuestres, esgrima y fútbol.



REQUISIA POLICIAL EN MONTEVIDEO. Algunos niños, como el que está en el centro, han terminado por tomar un especie de juego, lo que les permite salir de la zona de guerra en la que están escondidos los dos secuestrados diplomáticos extranjeros. En cambio para otros niños, como el que aparece a la izquierda, el juego se ha convertido en un juego, (Montevideo, agosto 16, Radiofó AP)

12.000 hombres continúan rastrillando palmo a palmo las casas en el Uruguay

MONTEVIDEO, 16 (AP). - MILA y medio de montevideanos siguen sin salir de su asombro ante la magnitud de una caza del hombre que no tiene precedentes en el país y que acaso tenga muy pocos en el mundo.

Más de 12.000 hombres llevan 16 días "rastrillando" la ciudad palmo a palmo a raíz de los secuestros del asesor policial noramericano, Daniel A. Mitrone, el cubano brasileño Aloysio Mares Dias Comide y el perito agrónomo Claude L. Fly por los tupamaros.

El asesinato de Mitrone en la mañana del lunes pasado, intensificó hasta extremos agobiadores para la población la búsqueda, en un esfuerzo por rescatar vivos a los otros dos cautivos.

Por primera vez en el Uruguay día y noche hay allanamientos casa por casa, que afectan a todos los habitantes de un distrito. Policía y militares cercan de sorpresa áreas de 12 a 15 manzanas convirtiéndose por varias horas en

virtuales confinados en un campo de concentración. El cerco se levanta cuando ha sido allanada la última vivienda del área.

"Claro que las cosas no siempre son tan estrictas como parecen", explica un telefonista que la semana pasada fue víctima de uno de estos procedimientos. "Se diría que trabajan a horario. En mi barrio suspendieron los allanamientos a las doce del mediodía cuando faltaban cinco casas por revisar".

Entre las más espectaculares de estas operaciones figuró el allanamiento del enorme hospital de clínicas. En un barrio apartado de la ciudad, unos mil hombres de la policía y las fuerzas armadas cercaron el gran edificio de 21 pisos y dedicaron ocho horas a una prolija revisión.

La población, con todo, no expresa mayores quejas sobre el trato que recibe en tales procedimientos.

"En mi casa se portaron con

corrección y pidiendo disculpas, dijo un chofer de taxi. "Visitaron todas las habitaciones y abrieron roperos y cajones, pero sin desordenar nada".

Distinta es al parecer la suerte que corren quienes se resisten a los procedimientos de allanamiento, requisito innecesario mientras dure la vigencia de una ley que suspendió por 20 días todos los derechos civiles en el país.

"Los soldados le vuelcan los muebles y vacían todos los cajones de su casa", afirmaron los vecinos de un barrio.

Distintamente hay en Montevideo una persona que no haya sido allanada de armas siquiera una vez en las últimas dos semanas.

Veintenas de puestos de control en la ciudad dan lugar a hileras de automóviles, a veces de más de 500 metros. Los ocupantes de los vehículos son obligados a desahorar, presentar documentos de identificación, y a dejarse castrar. Ni siquiera las iglesias, lugares tradicionalmente inmunes a este tipo de acciones, son excluidas. En la Iglesia suburbana de Tierra Santa, la policía llegó durante una misa y el sacerdote pidió que postergaran el allanamiento hasta que concluyera el oficio.

El oficial concedió al parroco cinco minutos para terminar la misa, tras lo cual revisaron alares, confesionarios, sacristía y demás dependencias.

Aún no se ha estimado el sacrificio económico que deriva de esta búsqueda descomunal, que no sólo exige ingentes gastos adicionales sino que socava considerablemente la producción al imponer horas de inactividad a centenares de personas y establecimientos cada día.

La población aceptó este estado de cosas como un sacrificio justificado durante los primeros días. A esta altura, empero, son cada vez más visibles las muestras de irritación.

"En estas condiciones no puedo seguir trabajando", exclamó enojado un mecánico al ser detenido en una calle.

Una anciana juró que no volvería a salir de casa hasta que todo esto acabara.

Algunos funcionarios del gobierno ven con alguna preocupación este giro y comentan que podría apuntar precisamente a exacerbar a la población contra el gobierno y las fuerzas de seguridad.

EL AHOGO DEL ASMA PUEDE ELIMINARSE RAPIDAMENTE

NEW YORK, N.Y. (S.S.). - La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados de ansiedad, etc. y la causa del ataque al asma es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE. Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de los flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel sellado que permite tenerlo siempre a mano. NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

Proteja a sus niños del rigor del invierno con la nueva EMULSION "QUIMFA"

ACEITE de HIGADO de BACALAO EMULSIONADO

fuerte

CON SABOR A NARANJA!! de venta en farmacias

AGENDA

Av. Mariscal Santa Cruz 1295

PRESENCIA
Gerencia
Reducción

Publicidad
Contabilidad
Cajillería
Cajón Postal

FARMACIAS DE TURNO DEL 15 AL 22 DE AGOSTO

FENIX EL MUNDO SAN JUAN DE DIOS VIRGEN DE FATIMA SAN ROQUE ALTIPLANO

Plaza San Francisco 889
Corrales - Yungas
Av. Pando 176
Héroes del Acre 1643
Av. Buenos Aires 1592
Calle 5 N° 32 (Villa Copacabana)

TELEFONOS DE URGENCIA

FLORAS
León de la Barra 360
Av. Pando 148
Montes 975
Av. Cometa 1223

ANDINO BERNARDO CONTINENTAL COPACABANA LAURO

PILCOMAYO DIANA
San Francisco 609
Bosoz 194

TRANS. SAN CRISTOBAL
Plaza Alexander N° 190

FLORA TUNGUENA
Avenida Tejada Sarzano N° 34

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO

LUFTHANSA AEROLINEAS PERUANAS AEROLINEAS ARGENTINAS BRANIFF INTERNATIONAL AVIANCA AIR FRANCE KLM PAN AM BOA VARIG ECUATORIANA ISERIA ALITALIA
Estación Central Estación Guari

AV. 16 DE JULIO 1800
Edificio Petrolera
Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (Instituto)

La guerra en Vietnam

SAIGON, 16 (AFP). - Bombarderos de los B-52, acciones de los helicópteros de combate y algunos encuentros entre vietnamitas y vietnamitas, sintetizan la jornada del sábado en Vietnam del Sur según los portavoces militares.

Respecto a Camboya el Ministro de Coordinación del Principio Sihanouk, Ivan Prasad, anunció en Pekín que "el ejército de liberación nacional de Camboya controla ya dos tercios partes del territorio camboyano".

De Phnom Penh se informaba oficialmente que los tres batallones adictos a Lon Nol que volvieron el viernes de Vietnam del Sur "después de haber sido entregados por fuerzas especiales de Estados Unidos, serán dedicados a la defensa de la Capital de Camboya, cuyas autoridades tomaron medidas para defenderse de un posible ataque en masa de los comunistas."

En Tailandia continúa la guerra y en el nordeste del país tuvieron lugar en estos días violentos combates entre fuerzas del gobierno y guerrilleros.

El Vaticano enviará un observador a conferencia cimera de países aliados

ZAGREB, YUGOSLAVIA 16 (AP). - Un alto funcionario de la Santa Sede dijo hoy que El Vaticano considerará la posibilidad de enviar un observador a la próxima conferencia cimera de países no alineados en Lusaka, Zambia.

El Monseñor Agustino Casaroli, Secretario del Consejo Vaticano para Asuntos Públicos de la Iglesia dijo en una entrevista para la Televisión de aquí contestando una pregunta sobre la asistencia de un representante de la Santa Sede "a la cimera del 8 de septiembre:

"Una contestación a esta pregunta es fácil. El Santo Padre la dio en una respuesta a un mensajero personal del Presidente Tito, que entonces indicó la iniciativa para esa conferencia, con el deseo de que fuera expandida también a países que no son designados como no alineados, pero que no están relacionados con bloques políticos o militares y desean contribuir a la paz desde su lado.

"En ese sentido el Santo Padre contestó que la Santa Sede considerará la posibilidad de enviar un observador, debido a la gran atención, interés y objetivos de tal

iniciativa. Por lo tanto, la participación, no directa de un observador que podría estar en el lugar no sólo podrá seguir los trabajos de la conferencia sino que también confirmará el

interés por tal iniciativa.

"La participación de un observador siempre presenta la posibilidad de la intervención activa directa, que puede atraer ciertos fines e intenciones de la conferencia.

El Salvador, Guatemala y Nicaragua realizarán maniobras antiguerrilleras

SAN SALVADOR, 16 (AP). - El Ministro de Defensa, General Fidel Torres, informó hoy que Guatemala, El Salvador y Nicaragua realizarán maniobras antiguerrilleras conjuntas.

Torres dijo que "El Consejo de Defensa Centroamericano (CONDECA) está trabajando activamente en programas especiales y la organización de maniobras militares es uno de ellos".

Agregó que Honduras, aunque es

miembro del CONDECA no participará en esas maniobras "porque no quiere hacerlo".

Explicó que en las maniobras conjuntas participarán fuerzas especiales de las distintas ramas de los ejércitos de Guatemala, El Salvador y Nicaragua. También participarán observadores de los Estados Unidos cuya sede está en Panamá.

Refiriendo a una información sobre que Honduras está comprando aviones militares jets a Nigeria, el Ministro de Defensa se limitó a decir que El Salvador tiene garantizada su defensa.

"En materia de inteligencia militar, agregó, solamente puede decir que la defensa y la seguridad nacional es tan técnica y efectivamente garantizada".

En relación con la noticia sobre la compra de aviones por parte de Honduras, el embajador venezolano Aquiles Cerda, dio una nota aclaratoria en la que dice que "la noticia fue publicada en el diario 'La Verdad' de Caracas sin ejemplos del mes pasado y desmentido en declaraciones dadas al mismo diario por el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Aristides Calvani".

COTIZACIONES MONETARIAS

"Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios 'La Paz', ubicada en la calle Puenzo No. 285. Teléfono 548493.

1 Dólar billete	\$b. 130.- 158.-
1 Libra Esterlina (cielo)	\$b. 12.- 12.11
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 0.56 0.63
1 Escudo	\$b. 23.- 28.-
100 Soles	\$b. 2.40- 2.70
1 Cruzeiro	\$b. 3.- 3.40
1 Peso Argentino	\$b. 3.- 3.40

Aceptamos giros y remesas en pesos bolivianos para Cochabamba y Santa Cruz, sin comisión alguna.

La Paz 15 de agosto de 1970

El Peru construya su propia flota mercante

LIMA, 16 (INTER PRESS SERVICE). - El Ministro de Marina señaló que el monto anual de fletes que paga el Perú asciende a 250 millones de dólares, de los cuales se transporta sólo el diez por ciento en barcos de bandera peruana. Indicó que el gobierno ha dictado una serie de medidas de protección a la marina mercante nacional.

"Una gran flota mercante en ciernes será construida en el país con ello crearemos trabajo no sólo en los astilleros sino en las numerosas industrias que proveen los insumos necesarios para la construcción de barcos. También economizaremos divisas, ya que buena parte del costo de construcción del buque queda en el país y ese es un proceso acumulativo".

En relación con los planes de expansión de la industria naviera en base a las demandas originadas

en el bloque andino, el Ministro peruano destacó que todos los países del área han decidido incrementar sus propias flotas mercantes y se proponen en este momento encontrar una adecuada fórmula de financiación. Los buques se pagan con los fletes que reciben por la carga que transportan, todos los países marítimos del mundo a sus armadores dándoles créditos en condiciones que permiten esta operación".

El "ILO" es hasta el momento la nave más grande que se ha construido en el Perú. Con un desplazamiento de 18 mil toneladas y 13 mil toneladas de carga, es el séptimo que los astilleros de la marina peruana fabrican. De inmediato se comenzó a construir la quilla del proyecto "008", que tendrá el mismo tonelaje pero que probablemente se construya en menos tiempo que el anterior. Los proyectos

de potencializar y socializar los astilleros del sima consideran la posibilidad de construir otras dos gradas más, que permitirían la construcción simultánea de tres barcos uno de los cuales podría ser hasta de 150 (ciento cincuenta mil) toneladas de desplazamiento.

Actualmente, el gobierno peruano está recibiendo los dibujos de los 12 barcos adquiridos en Finlandia y España, de 15 mil toneladas de carga, destinados a la empresa estatal naviera del Perú.

El último cuadro comparativo, al primero de enero de 1969, refleja la tendencia al incremento de tonelaje que caracteriza a la marina mercante peruana en relación con sus similares del área andina, que permitirá reducir la ventaja que hasta ese momento llevaban las flotas mercantes chilena y gran colombiana (que incluye a Ecuador y Colombia).

TONELAJE EXISTENTE EN CONSTRUCCION - TOTAL

PERU	264,875	153,865	416,740
CHILE	350,374	93,000	443,374
COLOMBIA-ECUADOR	319,518	24,500	343,018
BOLIVIA			

En tanto que los fletes y seguros transportados por los mismos países es el siguiente:

IMPORTACION	EXPORTACION	TOTAL	
PERU	44	209	253
CHILE	39	210	249
COLOMBIA	48	168.2	216
ECUADOR	12.2	33.3	45.5
BOLIVIA	10.4	27.2	37.6
TOTAL			

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI. CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

El Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia, para la provisión de 25 siguientes cargos:

1. JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO

Requisitos:

- 1) Graduado en la carrera de Ingeniería Civil o equivalente, debiendo estar inscrito en el Consejo Superior de Ingenieros.
- 2) Experiencia de 3 años en el ejercicio de la profesión o certificación de experiencia de 3 años.
- 3) Puntaje mínimo de 80.

2. JEFE DEL DEPARTAMENTO ECONOMICO-FINANCIERO Y ADMINISTRATIVO

Requisitos:

- 1) Graduado en la carrera de Economía o equivalente, debiendo estar inscrito en el Consejo Superior de Economistas y Administradores.
- 2) Experiencia de 3 años en el ejercicio de la profesión o certificación de experiencia de 3 años.
- 3) Puntaje mínimo de 80.

3. CONTADOR

Requisitos:

- 1) Graduado en la carrera de Contaduría Pública, debiendo estar inscrito en el Consejo Superior de Contadores y Contables.
- 2) Experiencia de 3 años en el ejercicio de la profesión o certificación de experiencia de 3 años.
- 3) Puntaje mínimo de 80.

4. REQUISITOS GENERALES

Para estos cargos los interesados que deseen concursar deben presentar los siguientes documentos:

- 1) Currículum Vitae.
- 2) Título original o copia fehaciente.
- 3) Documentos y certificados que acrediten los méritos.
- 4) Certificación de estudios de post-graduatado o especialización.

Los interesados presentarán su documentación en las oficinas del Comité, en la ciudad de Potosí, hasta el día 24 del mes en curso.

Potosí, agosto de 1970

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

Corporación Minera de Bolivia CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº KDI-8-70

Se invita a los señores representantes de las firmas interesadas, al acto de apertura de propuestas correspondiente a la Convocatoria:

KDI-8/70 por PRODUCTOS FARMACEUTICOS Y MATERIALES DE CURACION.

que se efectuará el día martes 18 del presente a hs. 15, en el quinto piso del Edificio Comibol.

La Paz, 14 de agosto de 1970.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS COMUNICADO

Nº 1-70

Se pone en conocimiento de los comerciantes minoristas y pasajeros que viajan al vecino puerto de Arica, que el control aduanero, faccionamiento de pólizas, aforo, despacho de mercaderías y cobro de los respectivos gravámenes aduaneros, así como las revisiones de los trenes internacionales, se realizarán en la Aduana de la población fronteriza de CHARANA, para cuyo efecto los trenes de pasajeros procedentes del puerto de Arica, se detendrán el tiempo estrictamente necesario en la localidad de CHARANA.

La Paz, 14 de agosto de 1970.

Jaime Sandy Gumucio,
DIRECTOR NACIONAL DE ADUANAS

si usted tiene mucho frío y \$b.54 por mes

créditos
Inicial: \$b. 240.-
Mensual: \$b. 54.-

SU PROBLEMA ESTA SOLUCIONADO CON UNA ESTUFA

Stambuk y Mark (BOLIVIA) LTDA.
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 52421
SUCURSALES Y AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

Montevideo

Policia dijo que no es autentico el comunicado 14 atribuido a tupamaros



MONTEVIDEO, 16 (AP).- La policia uruguaya anunció oficialmente esta noche que es falso un comunicado atribuido a los guerrilleros urbanos tupamaros.

El anuncio policial alivió de inmediato la angustia surgida en círculos diplomáticos de

Brasil, ya que el comunicado incluía una concreta amenaza de muerte contra el Cónsul de este país, Aloysio Mares Dias Gomide, secuestrado por la organización guerrillera.

La policia uruguaya se pronunció sobre el documento pocas horas después de que arribara a esta capital un emisario policial del Brasil para hacer entrega del mensaje a las autoridades locales.

El comunicado contenía un emplazamiento al gobierno del Brasil para que antes de las 11.05 del martes próximo obligara a las autoridades uruguayas a dejar en libertad a 183 guerrilleros presos en canje por la vida del Cónsul.

"Si dentro de 72 horas no se ha producido el canje, será fijada la fecha de ejecución del Cónsul señor Dias Gomide. El Gobierno del Brasil tiene la palabra", concluye el comunicado, que fue recibido anónimamente ayer por el diario "Correio Do Povo" de Porto Alegre.

Nada decía el mensaje sobre Claude L. Fly, un perito agrónomo estadounidense de 65 años de edad secuestrado por los tupamaros el 7 de este mes.

Balaguer prestó juramento para segundo período

SANTO DOMINGO 16 (AFP).- El Presidente Joaquín Balaguer prestó juramento hoy para un segundo período constitucional de cuatro años ante la Asamblea Nacional.

Balaguer, intelectual abogado de 53 años, se convirtió así en el primer Presidente libremente elegido que termina su mandato en los 12 años de vida independiente dominicana.

También prestó juramento el licenciado Carlos Morales como Vicepresidente de la República. Ambos fueron elegidos en los pasados comicios generales del 16 de mayo. Lo postularon el Partido Reformista y el Movimiento Nacional de la Juventud.

La juramentación se cumplió en el Palacio del Congreso Nacional ante delegaciones de 37 países amigos, incluyendo al Gobernador de Puerto Rico, Luis A. Ferré.

Los gobernantes dominicanos prestaron juramento ante el Presidente de la Asamblea Nacional Adriano Uribe Silva.

Antes de la juramentación, fue instalado el nuevo congreso de 101 miembros, 88 de los cuales pertenecen al gobierno.

HABLANDO AL PUEBLO DOMINICANO.- El presidente Joaquín Balaguer habla a la nación dominicana después de prestar juramento para un segundo período presidencial de cuatro años en la República Dominicana. (Santo Domingo, 16 RADIOFOTO AP)

Sombrias perspectivas económicas y militares fueron anunciadas en Israel

TEL AVIV, 16 (AFP).- Sombrias perspectivas económicas y militares fueron anunciadas hoy a Israel.

Golda Meir.

Hablando ante el Comité Central del Partido Laborista en Tel Aviv, la señora Meir preparó a su auditorio a una reanudación de los combates en Suez por obra de Egipto que se basaría en el sentido precedente de haber introducido misiles en la zona del Canal después del alto al fuego, según la tesis hebrea.

"No es un comienzo alentador para unas conversaciones de paz", comentó Golda Meir añadiendo: "Israel tiene que prepararse a conversaciones muy difíciles con los Estados Unidos".

Reconoció sin embargo que el diálogo con Washington continúa y subrayó que en los problemas "fundamentales" no pensaba que surgirían diferencias entre los Estados Unidos e Israel.

En el plano militar, no había hoy en Israel ningún hombre político, fuera cual fuera su posición, que no admitiera que el asunto de los cohetes no modificó seriamente la situación militar.

Afirmó Meir que ignoraba cuando podría comenzar la Misión Jarring pero dijo que a despecho de la negativa de El Cairo de comenzar negociaciones reales valía la pena de intentarlo.



GOZANDO DE LA QUIETUD DE LA TREGUA.- Soldados israelíes de guardia a lo largo del Canal de Suez, frente a Egipto, gozan de la calma y quietud de la tregua en vigencia entre los dos países. La atmósfera es marcadamente aliviada comparando con los tensos e inapacantes días de lucha. (Tel Aviv, 16 RADIOFOTO AP)

Israel pondrá en libertad a dos argelinos

JERUSALEN, 16 (AP).- Los dos argelinos detenidos en Israel el viernes serán liberados pronto, dijeron hoy fuentes autorizadas del gobierno.

Así como se hacen los arreglos para su libertad, como gesto de buena voluntad hacia Gran Bretaña, que se ha interesado en el asunto.

Los dos argelinos serán liberados "sin mucha demora", agregaron.

Fueron sacados de un avión británico que aterrizó en el aeropuerto internacional de Tel Aviv en escala regular en viaje del Lejano Oriente a Europa.

El informe de que serán liberados surge varias horas después de haberse entrevistado el embajador de Gran Bretaña, John Birt, con el Ministro de Relaciones Exteriores Abba Eban, para tratar del caso. Argelia pidió a Londres que interviniera en el asunto.

En Medio Oriente

Nadie tiene seguridad de cuanto tiempo durará el cese del fuego



EN EL CANAL DE SUEZ, 16 (AP).- Una enorme niveladora amarilla trabajaba en la cumbre de una posición israelí, rugiendo con fuerza y echando a un lado los escombros a la vista de los egipcios.

Los soldados israelíes tomaban el sol en lo alto de sus fortificaciones.

Nadie está muy seguro de cuánto durará el cese del fuego a lo largo del Canal de Suez, pero los soldados israelíes estacionados en el frente están sacándole el mejor partido posible.

Se nota un marcado relajamiento en la atmósfera cuando se compara esta con la de los días tensos e impredecibles de lucha, en los cuales la cautela era la regla.

En una posición de las avanzadas, visitada por los periodistas durante el fin de semana, las tropas hacían cosas a las que no se hubieran atrevido hace ocho días. Antes de que entrara en vigor el alto al fuego acordado por iniciativa norteamericana.

Los hombres corrían en pantalones cortos y sandalias. Otros se mostraban descuidadamente ante los egipcios situados a unos 150 metros, al otro lado de las aguas del Canal. Un soldado limpiaba su rifle en el techo de una fortificación, colocándose donde podía verse claramente el enemigo árabe.

Otro iba caminando hasta llegar casi al borde del agua, pasando por encima de montones de alambre de púas, cajas, desperdicios y tierra destruida por las bombas. El soldado miró hacia la orilla occidental y volvió a colocarse a cubierto.

bajo la primitiva pero tranquilizadora fortificación.

"Nuestra posición estaba antes bajo el fuego todos los días, todas las noches, todas las semanas y todos los meses", dijo.

"Este cese al fuego ha sido un verdadero alivio para nosotros. Podemos caminar con más calma y dormir más. Nunca habría usted podido ver antes del cese al fuego lo que está viendo ahora."

"Pero desde luego, nos mantenemos en una alerta constante", añadió rápidamente.

Un joven oficial dijo que también del lado egipcio se notaba un marcado relajamiento, "también abandonan sus posiciones", dijo. "Se sacan las cabezas y realizan ejercicios a la vista de todos. Los hombres visto trabajando en sus posiciones y hemos observado los vehículos que vienen y van". El oficial añadió que el pasado lunes algunos soldados egipcios llegaron hasta a zambullirse en el canal.

ALLANAMIENTO DE CASAS EN URUGUAY.- Una madre con su hijo en brazos observa cuando un soldado entra a su casa para realizar el allanamiento destinado a encontrar a dos diplomáticos secuestrados. (Montevideo 16, RADIOFOTO AP)

Chile, Ecuador, EE.UU. y Perú buscarán una solución al problema de la pesca

BUENOS AIRES, 16 (AP).- Chile, Ecuador, Perú y Estados Unidos buscarán soluciones a problemas de preocupación mutua relacionados con la pesca en el Océano Pacífico Sur.

Afin cuando los tres países del Pacífico no lo han decidido definitivamente, el Departamento de América Latina de la cancillería

argentina filma los detalles de la conferencia.

Según se pudo averiguar, la conferencia comenzará el 6 de septiembre y se prolongará aproximadamente una semana, siendo reanudación de la realizada el año anterior en Buenos Aires entre el 1 y 19 de agosto.

El año anterior Estados Unidos propuso la reunión para considerar el conflicto surgido con Ecuador, Perú, y Chile, Naciones que extendieron sus aguas territoriales hasta el límite de 200 millas desde la costa.

En aquella oportunidad la discusión giró en torno a problemas jurídicos y no se trató específicamente la cuestión de las 200 millas.

En la reanudación de la conferencia, según se supo, se considerarán dos puntos principales: pesca y comercialización en la zona del Pacífico sur y soberanía en el mar territorial.

En el primero de los casos se estima que puede haber un acuerdo inmediato, teniendo en cuenta los avances logrados en la primera reunión especialmente en el aspecto jurídico de la cuestión.

Respecto de más 200 millas, se considera en círculos diplomáticos que ello dará lugar a un debate más extenso dada la posición contraria que mantiene Estados Unidos al respecto.

Un tema que también se considera fundamental, es el relativo al tratamiento arancelario y al régimen de comercio de los productos pesqueros en los Estados Unidos.

Chile, Ecuador y Perú consideran la necesidad de una mayor cooperación para facilitar el libre acceso y la comercialización de los productos del mar en el mercado de los Estados Unidos. Consideran también indispensable el otorgamiento por parte de Estados Unidos de determinadas preferencias arancelarias no recíprocas.

Estados Unidos y la Unión Soviética cuestionaron la decisión de los países latinoamericanos que extendieron la soberanía del mar territorial hasta 200 millas.

Sin embargo, la tesis sustentada por dos potencias no ha tenido éxito hasta el momento y en la reciente conferencia sobre los "derechos del mar", en Lima, 14 naciones firmaron una declaración reservándose el derecho a fijar la soberanía de las costas adyacentes.

El Océano Atlántico

Barco Liberty será hundido con cargamento de gas neuro-tóxico

WASH. DEL HARTLEY, 16 (AP).- Por fin de las reses judiciales, una pequeña flota al mar esta tarde para hundir el barco Liberty.

La partida del buque y los barcos de escolta había sido proyectada para el sábado en un principio pero fue demorada debido a una tormenta tropical.

Luego a última hora del sábado, el Presidente de la Corte Suprema Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

El Tribunal se reunió esta mañana y al mediodía anunció que confirmaba la decisión de un Tribunal de Distrito que se negó a conceder el pedido presentado por el Gobernador de la Florida, Claude Kirk y el Environmental Defense Fund, un grupo dedicado a la defensa del medio ambiente.

Al mismo tiempo, el Tribunal de Apelaciones extendió hasta las diez de la mañana del lunes la prohibición establecida por Burger.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

Grupos Electrogeneros

Con motor a gasolina de 0,65 0,8 y 1,5 KVA 220V 50 c/s.

NO PIERDA EL TIEMPO BUSCANDO CORRIENTE.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 5219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN

TRABAJE COMODAMENTE CON EQUIPOS ELECTROGENOS PORTATILES

ATENCION COSTURERAS Y MODISTAS

AHORA!

Ud. puede adquirir su Máquina

SINGER

y obtener

GRATIS

un libro de Corte y Confección

créditos amplios

Stambuk y Mark (BOLIVIA) LTDA.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 42022

sucursal: calle santa cruz 440

La decisión de la Corte Suprema de la Florida, Earl Burger ordenó a la Marina de Guerra que no iniciara el viaje pero fue demorada hasta que un Tribunal Federal de Apelaciones se pronunciara sobre un pedido para que se prohibiera la echazón en el océano.

PRESENCIA

DIRECTOR
SUB-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJIAS
RENAN ESTENSORRO
ARMANDO MARIACA

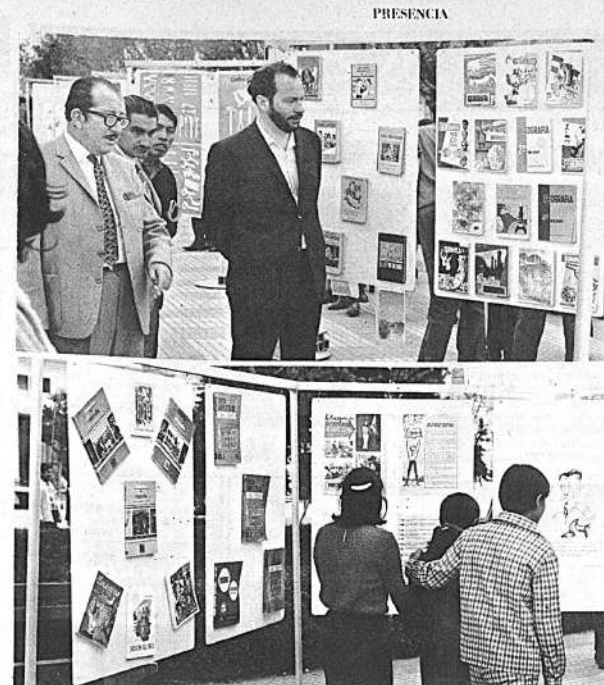
El proyecto Abapó-Izozog

El proyecto Abapó-Izozog es uno de los más importantes que se ha trazado el país. Entre las razones que justifican esta importancia se hallan varias, como por ejemplo, la posibilidad de que el aprovechamiento de estas zonas permita producir alimentos que ahora importamos, con lo cual se realizaría un considerable ahorro de divisas; por otra parte, aquella producción serviría no sólo para aumentar el nivel de vida, ahora tan bajo, de nuestros campesinos, sino también serviría de ejemplo para que en otras zonas se intentase algo semejante. Todo esto sin considerar aspectos tan esenciales como el fortalecimiento de nuestra soberanía en una región fronteriza, lo que es tan lejano de ser secundario a la luz de dolorosas experiencias que hemos sufrido a lo largo de nuestra historia.

Pese a estas razones, el proyecto Abapó-Izozog ha vivido una vida llena de vicisitudes. Comenzó a imponerse el interés público a raíz de un concienzudo estudio preliminar llevado a cabo por una misión alemana. Pese a las perspectivas que se abrían con esas indicaciones oficiales, se pasó a una etapa de casi olvido, sin duda debido por intereses que estaban lejos de coincidir con los de Bolivia. Mudo luego una resurrección del proyecto, comenzó a ser trabajado con ahínco aunque con fondos sumamente limitados. Ya se ha hecho algo muy significativo según se ve por los resultados que se obtuvieron en los primeros experimentos, pese a que ellos eran limitados. Basta leer el Informe de Labores de 1969, de la Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog, para darse cuenta de que no estamos ante trabajos derivados de entusiasmos infundados, sino ante amplias perspectivas que pueden convertirse rápidamente en realidades.

Con estos antecedentes, se ha de comprender la trascendencia que tiene la firma de un convenio entre Bolivia y las Naciones Unidas para llevar adelante un plan, ya sea a escala nacional, pues se abarcará una superficie de tres mil hectáreas y se experimentará en el referente a irrigación, cultivo, selección de semillas, etc. Este paso es el necesario para llegar luego a la explotación total que se ha de dar a un vasto territorio ahora poco menos que abandonado a su suerte.

La que ya se ha hecho en él ha conseguido, pese a la limitación de medios y a las dificultades que se tropiezan en toda actividad pionera, tales éxitos que no será prematuro el que desde ahora se vaya pensando a los frutos a los que se podrá recurrir para la explotación en una escala. Esta tiene que ser la lógica consecuencia de la inversión de fondos que suponen los trabajos que se llevarán a cabo a raíz del convenio que hoy ha de firmarse y que supone un efectivo aporte de las Naciones Unidas a la economía nacional.



El Ministro de Educación y autoridades de esa Secretaría de Estado, foto superior, repasan los papeles de la muestra sobre materiales de alfabetización. En la foto inferior, una muestra de obras del Banco del Libro.

Bolivia y ONU firman hoy plan de operaciones de Abapó-Izozog

En un acto especial que se cumplirá a las 16 horas de hoy en el Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores, nuestro gobierno y la Organización de Naciones Unidas suscribirán, mediante sus representantes, el Plan de Operaciones del proyecto Abapó-Izozog para la explotación del potencial agro-industrial de esa región, cuya primera etapa es la factibilidad y examen de los recursos.

El Fondo Especial de las Naciones Unidas contribuirá con la suma de \$us. 1,529,700 para los fines del proyecto, siendo el aporte boliviano de \$us. 1,246,528 y de \$us. 124,000 en gastos locales de ejecución. Se ha programado para el proyecto una duración de cuatro años, tendiéndose a evaluar los recursos potenciales de desarrollo agro-industrial. En base a la información obtenida se formulará un plan de desarrollo en el cual se incorporarán proposiciones concretas para acciones específicas inmediatas y mediatas.

La zona del proyecto es la región de Abapó-Izozog, que está situada a unos 150 kilómetros al sur de la ciudad de Santa Cruz. Los campos del área del proyecto coinciden con los de la reserva fiscal establecida por el gobierno en 1967 y cuya superficie abarca 725,000 hectáreas.

Se establecerá una base de operaciones en el área del proyecto, en la zona de demostración rural denominada "14 de Agosto". La superficie de la zona piloto de demostración rural será de hasta 3,000 hectáreas y en esta granja se podrá determinar las ventajas económicas de cultivos y de la cría de ganado. Esto tendrá como resultado la formulación de un plan para el manejo de tierras y aguas que será aplicable a la totalidad de la zona del proyecto.

Se verificará la evaluación del volumen, calidad y costo de las reservas de agua corriente que pueden ser aprovechadas, procedentes tanto del suelo como subterráneas. Se tratará de delimitar un plan integrado de desarrollo agro-industrial para la región, indicando prioridades de desarrollo basadas en un estudio de factibilidad.

El proyecto formulará además los métodos administrativos y de organización que requiera la explotación de la zona y ello se capacitará personal boliviano.

En vista de lo anterior, FSB pide al gobierno "una clara definición de los ámbitos de expansión que corresponden a la economía estatal, particularmente en lo que concierne a la metalurgia, la siderurgia, la petroquímica y la industria ligera pesada en general, así como de las áreas en que debe operar la empresa privada en el campo de la industrialización nacional".

Material de alfabetización fue expuesto en "El Prado"

Ministro de Educación lamentó falta de "concientización" en torno a la campaña contra el analfabetismo.

El Ministerio de Educación y Cultura expuso ayer en el paseo de "El Prado" abundante material de alfabetización. "Con objeto de demostrar lo que hasta el momento se ha hecho y despertar el interés colectivo en favor de la campaña", según declaró el Ministro Mariano Baptista a PRESENCIA.

Ciento cuatro paneles fueron instalados alrededor de uno de los jardines de "El Prado" y en torno al monumento a Cristóbal Colón. El contenido de la exposición fue marcado con un gigantesco mapa de Bolivia señalando del índice de analfabetismo por departamentos. El mapa contenía los siguientes datos estadísticos actuales: índice de analfabetismo por departamentos: PANDO, 8,164 (51 por ciento); LA PAZ, 484,677 (56 por ciento); ORURO, 102,728 (49 por ciento); POTOSÍ, 238,068 (70 por ciento); TARIJA, 58,243 (56 por ciento); CHUQUISACA, 178,463 (74 por ciento); COCHABAMBA, 434,361 (69 por ciento); BENI, 29,534 (35 por ciento) y SANTA CRUZ, 105,965 (61 por ciento).

La exposición contenía material sobre metodología de la enseñanza al alfabetizando, propaganda sobre la campaña, recortes de prensa y artículos alusivos al plan; explicación gráfica del Decreto Supremo de 14 de abril de 1970; cartillas de alfabetización, método socio-social, "standas" sobre el recientemente instalado Banco del Libro con obras de autores nacionales y extranjeros; cuadros sobre métodos de concientización para el concurso colectivo en la campaña; fotografías de cursos de alfabetización en la ciudad y el campo; metodología de la educación de adultos y citas sobre la campaña, extraídas de diversos documentos oficiales del Ministerio de Educación.

COMISION DE OROO ESPERA SER RECIBIDA POR EL GRAL. OVANDO

Una comisión del Comité de Desarrollo y los Intereses de Oroo se encuentra en esta ciudad para entrevistarse con el Presidente de la república Gral. Alfredo Ovando Candia. La mencionada delegación llegó el miércoles pasado no ha podido hasta ahora ser recibida por el presidente.

Según informaron a PRESENCIA el pasado 17 de julio, esa entidad decretó un paro general en la ciudad de Oroo en protesta por la falta de atención del gobierno a varios problemas de esa ciudad. En conversaciones entabladas con el Ministro del Interior Cnl. Juan Ayora, se postergó el paro y aceptó la invitación del Gral. Ovando para que una comisión se haga presente en la sede del gobierno.

El Comité de Desarrollo y los Intereses de Oroo planteó al gobierno el pago de las regalías mineras para encargar los problemas de alcantarillado y pavimentación de la ciudad de Oroo, así como la restitución de una deuda que alcanza a 2,400,000 dólares, fondos que están reservados en la ciudad a la Corporación Minera de Bolivia. Otro punto que exigen es el relativo al viaje del Ministro de Transportes y Comunicaciones a la ciudad de Oroo, para la firma de la Carta de Intenciones para la iniciación de los trabajos de la carretera Oroo-Piña-Inique, obra a la que asignan vital importancia, en vista de que se logrará incrementar el desarrollo de ese departamento.

La comisión está integrada por Carlos Torres, Presidente, Raymundo Jimenez, Srto. General Hipólito Vargas, Srto. de Vinculación, Medardo Irigoyen, Dr. Erasmo Pérez y Juan Corrales. Al finalizar su visita a PRESENCIA, los mencionados dirigentes manifestaron, que se encuentran preocupados en vista de que el Gral. Ovando no les recibió en audiencia, pero esperan que esto ocurra en el transcurso de hoy.

PACTO MILITAR-CAMPESINO PUEDE SER INVALIDADO

Santa Cruz, 16 (PRESENCIA). El pacto militar-campesino "puede ser roto en cualquier momento", en este departamento según declaró el dirigente agrario de San José, Eusebio Leones Rojas, a tiempo de denunciar que por orden del Prefecto, están siendo perseguidos algunos dirigentes. Tal cosa fue puesta en conocimiento de la COD e informada a las autoridades del gobierno.

La orden de apremio, tendrían origen en un problema de ocupación de tierras. Los dirigentes dicen que 400 familias campesinas asentadas en "Bosque" desde hace años, están siendo desalojadas violentamente por el ejército, tales tierras se encuentran en el Norte a unos 120 kilómetros de esta ciudad.

Trabajadores mineros analizarán planes de vivienda en un ampliado

Trabajadores mineros analizarán planes de vivienda en un ampliado. Conferencias sobre planeamiento urbano, programación y realización de vivienda de interés social, fundamentos de cooperativismo, el papel de la clase trabajadora en las metas de desarrollo social, legislación urbana y servicios municipales.

También se integrarán a los representantes laborales ante el Consejo Nacional de Vivienda Minera. De acuerdo al comunicado emitido con este objeto por la FSTMB serán delegados con derecho a voz y voto durante la celebración del ampliado, los secretarios de las cooperativas de los sindicatos de los comités regionales.

Trabajadores mineros analizarán planes de vivienda en un ampliado

Trabajadores mineros analizarán planes de vivienda en un ampliado. Conferencias sobre planeamiento urbano, programación y realización de vivienda de interés social, fundamentos de cooperativismo, el papel de la clase trabajadora en las metas de desarrollo social, legislación urbana y servicios municipales.

También se integrarán a los representantes laborales ante el Consejo Nacional de Vivienda Minera. De acuerdo al comunicado emitido con este objeto por la FSTMB serán delegados con derecho a voz y voto durante la celebración del ampliado, los secretarios de las cooperativas de los sindicatos de los comités regionales.

Piden se investigue origen de bienes de Jaime Guamá

El directorio y miembros del Comité Pro-Vivienda de Sacaba, provincia Chapare del departamento de Cochabamba han pedido a la Comisión Nacional de Moralización que sea investigada la procedencia de los bienes del dirigente sindical Jaime Guamá.

Los firmantes de la denuncia dirigida al Presidente de la nombrada Comisión, Gabriel López Paredo, Rolando Solís, Terán, Cato Díaz, Fredy Guzmán, Severino Tapia, Juan Olivera y otros sostienen que Guamá "es dueño de dos camionetas, dos vagones de servicio, un jeep, una casa en Cochabamba e inmensas sumas de dinero".

La carta dirigida a la Comisión de Moralización contiene denuncias de desfalco, desvirtuación de la acción de campesinos, delitos que son directamente atribuidos a Jaime Guamá.

GANAN UNA CAMIONETA

Los premios fijados para Escultura, Grabado y Dibujo corresponden a lo siguiente:

Escultura, Primer Premio, dos mil pesos bolivianos y diploma, Segundo Premio, un mil pesos bolivianos y diploma.

Grabado, primer Premio 2000 pesos bolivianos y diploma, Segundo Premio, 350 pesos bolivianos y diploma.

Dibujo, Primer Premio 2000 pesos bolivianos y diploma, Segundo Premio, 350 pesos bolivianos y diploma.

ACLARACION

En nuestra edición del domingo 9 del presente, en la Segunda Sección, página cuatro, se publicó el artículo "110 de AGOSTO DE 1809", en el cual por un error involuntario, no se registró el nombre del autor, a través de dicho artículo fue escrito por el señor José del Castillo Bacarera.

Segundo premio consistente en Medalla de Plata, un mil pesos bolivianos.

ROMENAJE A LA MUERTE PARA EL PROGRESO

En nuestra edición de ayer, se publicó una tercera sección de homenaje a la Alianza para el Progreso. En el titular se produjo una confusión que no apremió a corregir, ya que la sección fue preparada con motivo de cumplirse un aniversario más de la firma de la Carta de Punta del Este.

UNIVERSARIO DE LA MUERTE DE E. SANJINES G.

Se recordó el tercer aniversario de la muerte de Ernesto Sanjines G. en un acto que tuvo lugar en la ciudad de La Paz, en el cual se leyó un homenaje a su memoria. El acto fue organizado por el Comité de Estudios de la ciudad de La Paz.

Según FSB Aplazamiento de puesta en marcha de fundición es un "rudo golpe"

El aplazamiento de la puesta en marcha de la fundición de estaño a causa de dificultades económicas, es considerado por FSB como "una grave lesión contra la economía de ENAH" y un "rudo golpe" contra su solvencia y capacidad empresarial, cuyo rendimiento afecta a los objetivos y propósitos de la política de liberación nacional.

Las anteriores opiniones están contenidas en un comunicado entregado ayer a la prensa por el Secretario General del Comité Central de FSB, David Añez Pedraza.



En una reciente reunión celebrada entre el Ministro de Urbanismo y Vivienda, Rolando Aguilera, y los representantes del Comité Impulsor Pro-Intereses de Camiri, el primer representante de los habitantes de la localidad petrolera, se discutió la necesidad de un plan de mejoramiento urbano. Los representantes de la Paz, informaron a Aguilera el deseo de los pobladores de Camiri de mejorar su localidad.

Los centros provinciales de La Paz realizarán ampliado

El tema del ampliado es el siguiente:

1. El tema de la FEDERACION DEPARTAMENTAL DE CENTROS PROVINCIALES DE LA PAZ y de los Centros de Acción de Residentes en la ciudad, en el desarrollo Departamental y Nacional.

2. Sistemas de coordinación y comunicación necesaria, entre la FEDERACION, los Centros de Acción de Residentes en la ciudad y de AMBOS con las Instituciones y Autoridades provinciales del Departamento.

3. Análisis de las obras prefecturales:

a) Sus planes y financiamiento período 1970.

b) Proyecciones.

c) Su administración y departamentos técnicos.

d) Elección de los nuevos Miembros que complementarán el Directorio y las representaciones de los departamentos en la FEDERACION DEPARTAMENTAL DE CENTROS PROVINCIALES DE LA PAZ.

e) Los proyectos de la FEDERACION DE BASES DEL PODER EJECUTIVO, en los artículos referentes a la creación de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO.

f) Expositor: Un representante del Ministerio de Planificación.

CHARLAS SOBRE CREDITO Y DESARROLLO AGRARIOS

Entre el 17 y 24 de agosto próximos, la Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia propondrá una serie de conferencias sobre créditos y desarrollo agropecuario que serán dictadas por expertos en la materia, en el salón de actos del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agrarios.

Los temas que serán abordados en estas conferencias serán los siguientes:

1. Política crediticia nacional para el sector agropecuario y la participación del Banco Agrícola de Bolivia; a cargo del Ing. Alberto Valdes.

2. Puntos de vista del sector privado sobre el crédito para el sector agropecuario.

3. Puntos de vista de la sociedad de Ingenieros agrónomos sobre el crédito agropecuario en Bolivia.

4. Participación del First National City Bank en el sector agropecuario boliviano.

EN COCHABAMBA, SE PREPARAN LOS FESTEJOS DEL 14 DE SEPTIEMBRE

Cochabamba, 16 (PRESENCIA). La Municipalidad de Cochabamba está preparando con entusiasmo los festejos del 14 de Septiembre próximo. Entre los números más importantes está la invitación al Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, y a varios de sus ministros para que con su presencia realicen dichas fiestas septembrinas.

En el aspecto cultural, la Comuna ha convocado al Salón Municipal de Artes Plásticas, en los campos de la pintura, escultura, grabado y dibujo.

ARTES PLASTICAS

En los diferentes puntos de la ciudad, se expresa que podrán participar artistas nacionales y extranjeros con no menos de un año de permanencia en el país. Se indica que en el Salón Municipal de Artes Plásticas de 1970 no podrán participar los pintores que hayan obtenido los primeros puestos en los salones de 1968 y 1969.

Este criterio se ha adoptado en el Departamento de Extensión Cultural de la Municipalidad, para estimular a los nuevos artistas que necesitan de esas oportunidades, para hacerse conocer por el público.

PREMIOS

Los ganadores serán acreedores a los siguientes premios establecidos por la Comuna: Pintura Oleo, Gran Premio Nacional "Municipalidad de Cochabamba" Medalla de Oro, dos mil pesos bolivianos y diploma.

Segundo premio consistente en Medalla de Plata, un mil pesos bolivianos.

GANAN UNA CAMIONETA

Los premios fijados para Escultura, Grabado y Dibujo corresponden a lo siguiente:

Escultura, Primer Premio, dos mil pesos bolivianos y diploma, Segundo Premio, un mil pesos bolivianos y diploma.

Grabado, primer Premio 2000 pesos bolivianos y diploma, Segundo Premio, 350 pesos bolivianos y diploma.

Dibujo, Primer Premio 2000 pesos bolivianos y diploma, Segundo Premio, 350 pesos bolivianos y diploma.

Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc.

SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA



Málaga pasó a final de torneo de fútbol

„Málaga, España, 16 (AP). - El equipo de primera división Málaga derrotó esta noche 5-0 al Dynamo de Zagreb para pasar a la final por el décimo trofeo Costado del Sol. Los 90 minutos reglamentarios no registraron goles, y se decidió por cinco tiros de penal por equipo. Málaga marcó todos los suyos primero, y Dynamo siguió con fallo.

El alero derecho Alcázar, el centro delantero Gallasstegui, el interior izquierdo argentino, Villar,

se reviste el pavimento donde se desarrollarán las pruebas de atletismo. Este revestimiento permite a los deportistas desarrollar todas sus habilidades y les impide la pérdida de energía en los pies. Este tipo de pistas ya son corrientes en Europa, Estados Unidos, Colombia y México. Es la primera vez que utilizarán los atletas bolivarianos,

Renace el respeto a Simón Bolívar. La plaza que lleva el nombre del Libertador, en Caracas, ha vuelto a ser custodiada por policías. Allí no puede ingresar quien no esté sobriamente vestido. Caballeros sin paletó o damas en pantalones están prohibidas de ingresar a esa plaza en el centro de la ciudad que podría denominarse la "Caracas Antigua". La reverencia a el respeto al Padre de la Patria es general y no admite excepciones.

El Almanaque Argote prepara su octogésimo primer aniversario... en Caracas. Aunque muchos no lo creen, Ese almanaque que por años se voca en las puertas de los mercados ha cumplido su octogésima edición. Don Gerardo Argote define así mismo los rasgos del próximo, correspondiente a 1971. Ese Almanaque por primera vez aparecerá en 1980 y que en cierto modo se identifica con las tradiciones paceñas no dejará de editarse en la imprenta de la calle Honor, por lo menos hasta que don Gerardo lo quiera.

donde indica que tiene duración hasta el mes de enero del próximo año. En caso de que uno de los contratantes tropezara con algún contratiempo. El sistema de pagos a realizarse es el siguiente: hasta el 3 de septiembre, 12.000 dólares, 12.000 dólares antes de que embarque la delegación a Bolivia y los 12.000 dólares restantes, inmediatamente realizado el primer sueldo. Los gastos de pasajes estafía corren por cuenta del contratante.

Los dirigentes manifestaron su deseo de realizar el partido el próximo mes de agosto, pero insistió, si el público cooperara adquiriendo entradas, caso contrario, tendría que postergarse necesariamente hasta el mes de octubre. El hecho de que este equipo se presentará por primera vez en Santa Cruz, despertó gran interés en el público; existe el criterio que el partido se haga efectivo para la fecha aniversario del Departamento.

El Club Santos jugará dos partidos en Boivía

Santa Cruz 16.- Por Edwin Chacón, Corresponsal. El club Santos del Brasil, oficializó su presentación en cancha boliviana, para el próximo mes. La primera actuación del famoso equipo del Brasil será en Santa Cruz.

Según informaciones del empresario Mario Ichazo, quien firmó contrato por 46.000 dólares por dos presentaciones, Santos jugará un partido en Santa Cruz y otro en el interior de la República, posiblemente La Paz o Cochabamba, con la totalidad de su plantel titular, incluyendo a su estrella máxima Pelé, que participó en el II Campeonato mundial de fútbol de México. Ichazo dijo que por parte de Santos firmó el contrato Nasrila Suñi, dejando a los contratantes, para la designación de los adversarios del equipo brasileño. Se iniciaron las ventas de las entradas para el partido Santos-Oriente Petrolero, fijado para el 24 de septiembre, el contrato contiene una cláusula

Resultados del Sorteo Naturama

COLECCIONISTAS EL RESULTADO DEL SORTEO LLEVADO A CABO EL SABADO 16 DE AGOSTO EN LA LIBRERIA LOURDES, Ingavi 830

1er. Premio No. 3691 Pedro Cusicanqui
2do. Premio No. 5057 Rosario Aranda

3er. Premio No. 5595 Félix Maíta

4to. Premio No. 4943 Julio Gonzáles U.

5to. Premio No. 3041 Ismael Chavarria

6to. Premio No. 4582 Jorge Ramírez

7to. Premio No. 5425 Adela Vázquez

8to. Premio No. 4525 Fernando Montoya

9o. Premio No. 5525 Abraham Asturiza-ga.

10o. Premio No. 3518 Juan Pedro Suxo

IMPORTANTE.- La entrega de premios se hizo a cabo el día de hoy, lunes 17 a horas 15 en la Rta Chuquisaca. Los beneficiados deberán portar respectivos albumos.